J.A. 30e année — Le N° 20 ct.
6 pages

Rédaction et administration :
MARTIGNY
Tél. 026 / 6 10 52 Chèques post. II c 52

Abonnements
Trois mois Fr. 5.—
Six mois Fr. 8.50
Une année Fr. 16.50
Une année, étranger Fr. 22.—

Organe officiel
Association valaisanne de football et d'athlétisme
Moto-Club valaisan (Ass. des sections motocyclistes)
Société cantonale des tireurs valaisans

Le Rhône

Journal valaisan indépendant du soir, paraît lundi, mercredi et vendredi

Mercredi 20 juillet 1960 N° 86

PUBLICITÉ
Annonces le mm. 14 ct.
Réclames » 40 ct.
Mortuaires » 40 ct.
Supplément pour emplacements prescrits

Régie des annonces
Pour le Valais romand de Sierre à Saint-Gingolph) :
Le Rhône, Martigny (tél. 026 / 6 10 52)
Pour le reste de la Suisse :
Publicitas S. A., Sion (tél. 027 / 2 44 22) et toutes ses succursales en Suisse
Chiffre de tirage contrôlé par la Fédération romande de publicité à Lausanne et tenu à la disposition des intéressés

L'ONU devant une crise sans précédent

L'Organisation des Nations Unies vient de célébrer le quinzième anniversaire de la Charte qui définit son rôle et codifie sa procédure. Elle l'a fait avec une visible discrétion, car jamais les perspectives qui s'ouvrent devant elle n'ont inspiré plus de pessimisme à ses dirigeants.

Sans doute a-t-elle perdu depuis longtemps déjà son prestige, son autorité et le crédit dont l'avaient investie les grandes puissances qui la tinrent sur les fonts. Habilitée à « dire le droit » sans avoir les moyens de le faire respecter, elle s'est trouvée en face de problèmes que, dans l'euphorie de la paix retrouvée, ses auteurs n'avaient point prévus. La division du monde en deux blocs antagonistes — qui avait déjà amené la faillite de la Société des Nations — a planétarisé tous les conflits et ruiné l'efficacité des règlements naguère propres à circonscrire et apaiser les querelles de peuple à peuple. De là les résolutions dilatoires ou évasives par lesquelles l'assemblée sociétaire a pris le parti rituel d'éluder ses responsabilités.

Sur cette crise fonctionnelle se greffe maintenant un changement de structure. Les grandes puissances, qui étaient seules naguère à mener le jeu, se trouvent maintenant — et chaque jour davantage — à la merci d'une majorité composite, à la remorque d'Etats dénués de toute maturité politique et dont certains n'ont même pas franchi le stade de l'analphabétisme et de l'esclavagisme.

C'est ainsi que, dans le cours de la présente année, quatorze nouveaux Etats africains, représentant une population totale de 80 millions d'individus, vont venir renforcer un bloc asiatique dont le niveau de culture et l'éducation « démocratique » ne sauraient faire illusion à personne.

Ainsi, c'est au moment où le monde civilisé est aux prises avec des problèmes d'une ampleur et d'une complexité sans précédents, que la plus haute instance internationale voit ses résolutions dépendre du suffrage des peuples les plus arriérés.

L'alerte congolaise a ramené précipitamment M. Hammarskjoeld à New York, où il a conféré officieusement avec les membres du Conseil de sécurité avant d'aller lui-même enquêter sur place. En demandant aux Nations Unies une assistance à la fois technique et militaire, le Congo a soulevé une question qui attend sa réponse depuis quinz ans : celle de la création d'une force internatio nale, d'une gendarmerie supplétive propre à faire respecter les résolutions de l'assemblée.

Or, il tombe sous le sens qu'une pareille organisation ne saurait être improvisée et que l'ONU n'a ni le temps ni le recul nécessaires pour la mettre au point. Dans la confusion qui règne au Congo, on se demande d'ailleurs au nom de qui cette « force de frappe » pourrait intervenir. Même en se couvrant de l'autorité ou d'un mandat des Nations Unies, le gouvernement de Washington se refuse à envoyer des soldats en Afrique. M. Hammarskjoeld a fait appel aux autres Etats du Continent noir ; c'est greffer une aventure sur une autre. Bien au delà du drame congolais, c'est le destin de ce continent qui est en cause.

Une fois de plus, le secrétaire général des Nations Unies dissimule l'impuissance de celles-ci sous un verbiage de réunion électorale : on créera, dit-il, à Léopoldville, un bureau d'experts qui dressera un plan d'assistance d'où pourront découler « des études et des consultations ». Ces apaisements ne trompent personne : aucune décision ne saurait être valable sans l'approbation du Conseil de sécurité, où un accord entre l'Union soviétique et les Etats-Unis est impensable, la délégation moscovite subordonnant toute initiative à une condamnation préalable du « colonialisme ».

Le Conseil sera-t-il plus heureux avec l'affaire de Cuba qui vient devant lui cette semaine ? A Washington, on eût préféré porter le différend cubain devant l'Organisation régionale des Etats américains. Mais Fidel Castro a de bonnes raisons de s'adresser à l'ONU. Son ministre des affaires étrangères est déjà sur place et fait le siège des membres du Conseil. C'est tout le procès de la politique des Etats-Unis à l'égard de l'Amérique latine qu'il entend instituer devant un aréopage international, où il est assuré de trouver l'appui soviétique ; le Congo et Cuba sont maintenant les deux têtes de pont de l'offensive russe contre le monde occidental.

Sur cette double diversion se greffe le rebondissement de l'accusation d'espionnage aérien portée par Moscou contre les aviateurs américains. Au mois de mai dernier s'est débattue devant le Conseil l'affaire de l'U-2 ; une fois de plus, il est apparu que le souci de la haute instance était moins de « dire le droit » que de ménager les plaideurs. Avec l'incident du RB 47, qui aurait été abattu par des bombardiers soviétiques, M. Gromyko va revenir à la charge et c'est sans doute le conflit le plus grave qui ait opposé jusqu'à ce jour les Russes aux Américains : les premiers exigent un aveu et des regrets; les seconds réclament la restitution des aviateurs prisonniers et une indemnité.

Le débat promet d'être orageux, d'autant plus que, cette fois, l'Union soviétique a impliqué la Grande-Bretagne dans l'affaire. Son but se laisse aisément deviner : il s'agit, d'une part, de mettre Eisenhower, devenu l'ennemi No 1 du Kremlin, sur la sellette devant l'opinion internationale et, d'autre part, d'intimider les Etats qui ont admis l'installation de bases américaines sur leur territoire.

Autre obsession pour les Nations Unies : le renvoi à leur compétence, en désespoir de cause, du problème du désarmement devant lequel la Conférence des Dix, à Genève, a déclaré forfait. Ici aussi, il s'agit d'une pure manœuvre de propagande. Pas de désarmement tant que la détente ne sera pas un fait acquis. Mais M. Khrouchtchev compte trouver à New York une audience plus tendue qu'à Genève, et il spécule sur une majorité élargie du camp antioccidental.

Enfin, comme on le sait, l'affaire d'Algérie sera portée devant l'assemblée générale de septembre. Il est vrai qu'un mouvement se dessine en Amérique et chez les Occidentaux pour faire ajourner cette session et la reporter au delà des élections présidentielles. Mais, jamais plus de nuages ne se sont accumulés sur l'ONU. Et jamais ne s'est plus impérieusement fait sentir la nécessité de réformer à la fois sa structure et sa procédure si elle ne veut pas sombrer irrémédiablement dans le discrédit, la partialité et la stérilité.

Albert Mousset.

Le consommateur exigeant demande
l'apéritif « LUY »
Un produit DIVA, Sion

— La République cubaine vendra 700.000 tonnes de sucre à l'Union soviétique au prix de 3.25 cents la livre, confirme-t-on à l'Institut cubain de la stabilisation du sucre. Ce prix est inférieur à celui ayant cours actuellement sur le marché mondial : 3.40 cents la livre.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
Au service de votre canton.
la
BANQUE CANTONALE DU VALAIS
vous offre sécurité et discrétion
pour tous vos dépôts
et vous recommande spécialement
ses carnets d'épargne
3 %
avec facilités de retraits
et ses bons de caisse
3 ½ %

ENTRE AMIS

Relaxation

Après une année consécutive de labeur, il fait bon pouvoir disposer de deux semaines de congé.

Et à l'heure où ces lignes tomberont sous vos yeux, je serai quelque part en Suisse, profitant au maximum du beau soleil ou de la pluie, selon que le temps sera au beau fixe ou de mauvaise humeur...

Qu'importe, je saurai m'adapter à la situation du moment, sans aucune menace de représailles envers Celui qui nous dispense les trésors qui enjolivent notre vie terrestre.

J'ai pris la sage précaution d'emporter dans mes bagages une ample provision de romans, sans oublier quelques collections de journaux d'autrefois qu'un ami complaisant à mises bénévolement à ma disposition, connaissant le penchant prononcé que j'éprouve pour les vieilleries, comme il le dit très spirituellement. Voyez donc qu'il n'y aura pas de journées creuses, et que mes vacances seront bien employées.

J'espère tout de même que messire Phœbus ne manquera pas au rendez-vous que je lui ai fixé. Vous aussi, d'ailleurs, lui ferez un accueil cordial... Avec toutes mes amitiés à la ronde ! al.

Un fléau terrifiant : les sauterelles

Le monde des criquets est surpeuplé. 500.000 adultes peuvent donner en deux générations 45 milliards de descendants.

Chaque année, en novembre ou décembre, les gouvernements du Soudan, de l'Arabie, du Pakistan, de l'Ethiopie, de l'Algérie ou encore du Kenya sont alertés par l'arrivée d'essaims de sauterelles. Ces essaims comptent en général plusieurs milliards de criquets affamés qui traversent le Sahara à 2400 mètres d'altitude. Leur nuage est long de 250 km. et large de 20 km. Après un vol de plus de 2300 km. au-dessus des mers, ils tombent comme une pluie vivante et dévastatrice. En quelques heures, il ne reste plus une feuille, plus une pousse, plus rien de vert dans les plantations.

Pour certains pays pauvres comme l'Afghanistan, l'Inde ou la Jordanie, une seule invasion représente des années de famine ou des centaines de milliers de morts.

Il a fallu bien des années au Centre de recherche pour la lutte contre les criquets pour découvrir de quelle façon vivent ces sauterelles migratrices qui n sont pas des parentes proches des insectes sauteurs qu l'on trouve dans nos régions. Les principales espèc de criquets voyageurs vivent dans les contrées avc sinant les régions désertiques, ce qui les obligent émigrer vers des pays où une abondante végétati leur pemet de subsister jusqu'aux prochaines séche resses. La femelle pond environ 300 œufs en dix jours qu'elle dépose dans le sable par grappes, dans des trous de 5 à 7 cm. de profondeur.

Après dix ou vingt jours, à condition qu'il pleuve, les œufs vont éclore et ces petits êtres vont se mettre aussitôt à brouter le sol et à avancer devant eux au fur et à mesure que la végétation disparaît. Des pays entiers sont ainsi successivement dévastés. Ce ne sera que parvenu adultes qu'ils acquerront des ailes qui leur permettront de s'envoler en bande.

Ces nomades arrivent de plusieurs directions et à un point précis tous ces régiments ne forment plus qu'un seul bataillon, une seule armée de plusieurs kilomètres de front. (Comment font-ils ? Personne ne l'a jamais su). Une fois tous rassemblés, durant un ou deux jours, ils ne vont faire que des vols d'essai ; des escadrilles vont s'élever dans le ciel, tournoyer, redescendre, entraînant toujours de plus en plus d'aéronautes, agrandissant la ronde, arrachant du sol une armée de plusieurs milliards d'individus. Et puis, c'est le grand départ dans l'espace très haut dans le ciel pour un voyage de plusieurs milliers de kilomètres.

Et, lorsque la horde tombera sur ls cultures du Kenya, de l'Inde ou de la Jordanie, personne ne pourra dire d'où viennent ces horribles petites sauterelles ni en quel lieu elles ont pu assurer leur descendance. Cette graine de pirates est enfouie quelque part dans le sable, mais Dieu seul sait où. Claude-Arian.

Fête centrale de l'Association des étudiants suisses à Wil

a remarqué d'illustres visiteurs à la fête centrale de l'Association des étudiants suisses dans la petite ville saint-galloise de il. Sur notre photo on peut voir, dans une voiture découverte, de gauche à droite, le conseiller fédéral Thomas Hollenstein, le nanoine G. Lisibach, chancelier épiscopal (Soleure), l'abbé Bernadus Kälin de l'ordre des bénédictins de Rome et le conseiller fédéral Philippe Etter.

REVUE SUISSE

Fin tragique d'un étudiant

Un automobiliste roulait sur la route de Schaffhouse, dans la forêt du Hard, près de Bulach. Le conducteur avait pris à bord un étudiant, Manfred Baudonat, née en 1940, qui avait fait de l'auto-stop. Soudain, la voiture dérapa et tomba dans le fossé. L'étudiant fut projeté hors de la voiture et tué sur le coup. Le conducteur s'en est tiré sans aucun mal.

Mortellement brûlé par de l'essence

M. Ernst Muller, 42 ans, remplissait lundi, à Teufenthal, le réservoir de son camion, lorsque le carburant, pour des raisons encore inconnues, prit feu. Mortellement brûlé, le malheureux conducteur fut transporté à l'hôpital cantonal d'Aarau où il devait succomber à ses blessures.

Conflit social à Aarberg

Le personnel de la sucrerie et raffinerie d'Aarberg S. A., groupé en trois syndicats, a décidé lundi soir de se mettre en grève dès le 13 septembre si le contrat général de travail n'est pas revisé d'ici la fin août. Il demande la réduction de la durée du travail hebdomadaire de 47 à 46 heures et une adaptation des salaires à la moyenne nationale. Ces revendications n'ont pas été déclarées injustifiées, mais elles ont été rejetées parce que le déficit de l'entreprise pour 1960 est estimé à 4 millions de francs !

Accord de clearing ratifié entre la Suisse et l'Allemagne

Un accord vient d'être conclu entre la Suisse et l'Allemagne occidentale pour la liquidation du reliquat des dettes allemandes à la Suisse, d'un montant de 236 millions provenant des créances du clearing fixées au lendemain de la guerre. Cette dette sera ainsi remboursée en douze ans au lieu du double. Les instruments de ratification ont été échangés lundi à Bonn. C'est l'ambassadeur de Suisse, M. Alfred Escher, qui a apposé sa signature au nom de son pays. Cet accord entrera en vigueur deux semaines après l'échange des instruments de ratification.

L'armée veut acheter des Centurions sud-africains

Le Conseil fédéral a adopté un message proposant ux conseils législatifs l'achat de 100 chars blindés Centurion V », ainsi que les accessoires et les véhicules d'accompagnement, qui proviennent des stocks u gouvernement de l'Union de l'Afrique du Sud. Cet chat ne préjugera pas l'acquisition des chars, prévue lans le cadre de la réorganisation de l'armée, ainsi ue le développement et l'acquisition éventuelle du char suisse 58.

En style télégraphique...

✸ *Un comptable, M. Mario Saameli, a été arrêté à Arbon sous l'inculpation d'avoir détourné en plusieurs années la somme de 300 000 francs. Saameli a avoué.*

✸ *Le Conseil fédéral a pris un arrêté fixant la prime de mouture allouée aux producteurs non domiciliés dans les régions de montagne. Cette prime, payable dès le 1er juillet 1960, est fixée à 15 francs par 100 kg. de blé indigène mis en œuvre conformément aux prescriptions légales.*

✸ *Eddie Brunner, régisseur musical et maître de son à Radio-Bâle, vient de mourir d'une crise cardiaque à l'âge de 48 ans. Il s'était déjà fait un nom avant la guerre en dirigeant l'orchestre Teddy Stauffer.*

ELIDA
machines à laver
toujours à l'avant
PRIMUS ELIDA S. A., Binningen près Bâle

C'est à la manière de régler les sinistres que s'apprécie la valeur d'une compagnie d'assurance. Au cours de ses 85 années d'existence, la «Winterthur-Accidents» s'est acquis une solide réputation. Elle fait tout pour la conserver.
Winterthur Accidents
partout à votre service
Agence générale de Sierre
René Bonvin, tél. 027 / 5 11 30

LES SPORTS EN VALAIS ET AILLEURS

FOOTBALL

Camp pour juniors

Le camp pour juniors de l'AVFA aura lieu, comme annoncé, du 11 au 15 août. Comme d'habitude, on peut inscrire pour ce camp deux juniors en âge IP (1941 à 1945) par équipe ayant disputé le championnat.

Ce camp aura lieu cette année dans une localité de la plaine. Au programme de travail figureront, à part la pratique du football, les disciplines athlétiques, les jeux divers, course d'orientation et natation. Les soirées seront occupées par des conférences, causeries et films. Les juniors subiront un test à l'entrée du cours afin de permettre de les répartir dans les différentes classes d'enseignement.

Il est nécessaire que chaque équipe de juniors soit représentée à ce camp par au moins un élément.

MM. les présidents de clubs, envoyez à ce camp vos juniors les plus méritants et autant que possible les juniors que vous avez signalés à l'AVFA pour les sélections permanentes.

Les juniors auront à leur charge les frais de déplacement de leur domicile au lieu de rassemblement : Sierre, plus également la finance d'inscription de 10 francs à payer le jour d'entrée au cours.

Ce camp est riche d'enseignements aussi bien au point de vue technique, physique que moral et nous souhaitons que le maximum de juniors y participent.

Les prochains matches du FC Sion

Dans le cadre de son entraînement pré-championnat 60-61, l'équipe fanion du FC Sion jouera les matches suivants :

30 juillet : Stade Lausanne-Sion ; 6 août : Sion-La Chaux-de-Fonds ; 12 août : Sion-Lausanne-Sports (nocturne) ; 14 août, à Leytron : Sion-Vevey.

LUTTE

Championnat d'été à Derborence

Organisée dans le cadre champêtre de Derborence, cette manifestation a remporté un magnifique succès spectaculaire. Un public nombreux fit fête aux lutteurs et applaudit à la belle victoire du Saxonnain Charly Nicolet, champion valaisan 1960.

Charly Nicolet, Saxon, 59,50 ; Narcisse Jollien, Savièse, 56,75 ; Jules Mottier, Saxon, 56,50 ; Michel Veraguth, Sierre, 56,50 ; Francis Pierroz, Martigny, 56,50 ; Ruedi Gruetter, Sierre, 56,25 ; Milhit, Saxon, 56 ; Clovis Dumoulin, Savièse, 56 ; Raphy Martinetti, Martigny, 56 ; Etienne Martinetti, Martigny, 55,50 ; Gilbert Delseth, Illarsaz, 55,50 ; Pierre Gay, Fully, 55,50 ; Cyrille Evéquoz, Conthey, 55,25 ; Jacques Rapillard, Conthey, 55,25 ; Félix Bruchez, Saxon, 55,25 ; Gérard Vouilloz, Martigny, 55 ; Charly Rey, Saxon, 55 ; Gilbert Terrettaz, Martigny, 55 ; Alphonse Fracheboud, Illarsaz, 55 ; Jean-Pierre Locher, 54,75 ; Gabriel Dumoulin, Savièse, 54,25 ; Jean-Paul Ruppen, Sierre, 54 ; Willy Debons, Conthey, 54 ; Bernard Vouilloz, Saxon, 53,75 ; Michel Rouiller, Monthey, 53,75 ; Paul Evéquoz, Conthey, 53,75 ; Arnold Corvache, Sierre, 53,75 ; Michel Sauthier, Conthey, 53,75 ; Pierre Ogay, Sierre, 53,50 ; Candide Varone, Savièse, 53,50; Augustin Udry, Savièse, 53,50 ; Jean Dessimoz, Conthey, 52,25 ; Gay-Baldaz, Martigny, 51,50 ; Glaivoz, Martigny, 50,50 ; Jean-Luc Evéquoz, Conthey, 50,50.

La TV suisse diffusera soixante heures d'émission sur les JO de Rome

Le contrat entre les organisateurs des XVIIes Jeux olympiques 1960 de Rome, d'une part, l'UER (Eurovision), l'OIRT (Intervision), la RAI (Radio-Télévision italienne), d'autre part, vient d'être signé. Il prévoit la transmission télévisée de soixante heures d'émission sur les Jeux olympiques.

Vingt et une sociétés nationales, dont la Suisse, membres de l'Eurovision (Ouest) ou de l'Intervision (Est) reprendront des émissions en direct.

WATER-POLO

Promotions et relégations

En raison de la création de la Ligue nationale B (deux groupes de six équipes dans tout le pays), les promotions seront importantes en fin de saison. Quant aux clubs derniers classés, ils ne seront pas relégués mais resteront dans la ligue actuelle (en réalité relégation tout de même puisqu'une nouvelle classe de jeu sera « intercalée » entre la Ligue nationale actuelle et la 1re ligue actuelle). Voici donc les modalités de promotion pour cette saison :

Première ligue en Ligue nationale A : les deux premiers de la poule finale de 1re ligue.

Première ligue en Ligue nationale B, groupe romand : les deuxième, troisième et quatrième classés sont promus en fin de saison automatiquement en Ligue nationale B. Le cinquième classé disputera une poule à trois avec les autres cinquièmes des groupes Suisse centrale et Suisse orientale et le premier de cette poule sera également promu en Ligue nationale B ; les deux perdants de cette poule restent en 1re ligue.

Deuxième ligue en 1re ligue, groupes romands (5, éventuellement 6 promus) : les premier, deuxième classés de chaque groupe, plus le troisième classé du groupe I (éventuellement le troisième classé du groupe II) sont automatiquement promus en 1re ligue. Les quatrième et cinquième classés (éventuellement le troisième classé du groupe II) restent en deuxième ligue.

Troisième ligue en 2e ligue, groupe romand (2, éventuellement 3 promus) : les premier, deuxième (éventuellement troisième) classés sont automatiquement promus en 2e ligue. Les deux (éventuellement trois) autres équipes restent en 3e ligue.

Ces promotions sous réserve d'une seule équipe par club et par ligue.

TIR

Derniers échos du Tir cantonal bernois

Les organisateurs de cette grand fête de tir — à laquelle ontp ris part plus de 20.000 tireurs — viennent de nous adresser les classements généraux individuels. Nous y relevons avec plaisir les noms de plusieurs Valaisans classés à des rangs de choix. Les voici :

30 mètres

Maîtrise (arme de guerre) : 11. Jean Cottagnoud, Vétroz, 527 points ; 31. Werner Summermatter, Staldenried, 520 ; 49. Pierre Ducret, Saint-Maurice, 517.

Maîtrise (arme libre) : 26. Antoine Gex-Fabry, Sion, 527 ; 36. Gérard Lamon, Lens, 523.

Art : 8. Pierre Ducret, Saint-Maurice, 454.

Progrès : Bernhard Bittel, Viège, 74.

Berna (10 meilleurs coups) : 26. Anton Blatter, Ried-Bribue, 964.

Section (intercantonal) : 6. Jean Schuttel, Sion, 57.

Campagne : 41. Emmanuel Valsecchi, Viège, 76.

50 mètres

Maîtrise (arme de guerre) : 3. Richard Woltz, Monthey, 508 ; 44. André Ducret, Saint-Maurice, 476.

Progrès : 15. Richard Woltz, Monthey, 77.

Berna (10 meilleurs coups) : 21. Bernard Pignat, Saint-Maurice, 476.

Section : 18. Walter Truffer, Lalden, 98. Cinq Valaisans ont totalisé en outre 95 points.

Campagne : 12. Louis Heinzmann, Viège, 74.

Records en URSS

En Union soviétique, sept tireurs avaient déjà été choisis l'an dernier pour effectuer les éliminatoires préolympiques. Très peu de résultats de ces derniers ont filtré à la connaissance du public. Nous ne connaissons que le premier de chacune des disciplines suivantes, avec des résultats phénoménaux qui battent tous les records du monde, à savoir : à l'arme libre 300 mètres : Itkis 1152 points ; au petit calibre trois positions : Niazow, 1155 pts, et enfin au pistolet de match : Guschin a totalisé 568 points.

Finale valaisanne à 50 mètres

L'organisation de la finale valaisanne du championnat de groupes à 50 mètres a été confiée à la Société des carabiniers de Monthey, section au pistolet. Cette finale se déroulera dimanche 24 juillet, dès 7 h. 30, et réunira les groupes de Viège, Sion, Martigny, Vernayaz, Saint-Maurice et Monthey.

LES SPORTS en quelques lignes

✸ **La nageuse américaine Lynn Burke a établi un nouveau record mondial du 100 m. dos avec le temps de 1' 10" 2 (ancien record 1' 10" 9).**

✸ **Au cours d'une réunion organisée à Postdam, l'athlète de l'Allemagne de l'Est Siegfried Valentin a établi un nouveau record du monde du kilomètre, couvrant la distance en 2' 16" 7 (ancien 2' 17" 8).**

Charles Heymoz, Riddes

Transport officiel pour les communes de Riddes et Leytron.
Cercueils, couronnes. Transport pour tous pays.
Se charge de toutes les formalités
✆ 027 / 4 73 76

CYCLISME

Ce qu'ils ont gagné au Tour de France

1. France, 162.846 fr. 50 ; 2. Italie, 129.910 fr. ; 3. Belgique, 65.264 fr ; 4. Hollande, 41.305 fr. ; 5. Centre-Midi, 30.898 fr ; 6. Espagne, 22.384 fr. ; 7. Ouest, 20.255 fr. ; **8. Suisse-Luxembourg, 19.030 fr. 50 ;** 9. Allemagne, 16.955 fr. ; 10. Paris-Nord, 15.050 fr. ; 11. Grande-Bretagne, 13.645 fr. ; 12. Est-Sud-Est, 4098 fr. ; 13. Equipe internationale, 1370 fr.

Ces montants s'entendent en nouveaux francs.

Martigny-Verbier le 31 juillet

En collaboration avec la Société de développement de Verbier, le VC Excelsior de Martigny organise sa course de côte Martigny-Verbier le dimanche 31 juillet prochain. L'épreuve sera suivie, l'après-midi, d'un critérium dans la station.

Cette course de côte, dont on se souvient le magnifique succès remporté l'an dernier, est ouverte aux amateurs A, B et aux juniors. Les inscriptions, accompagnées de la finance habituelle (respectivement 6 fr., 5 fr. et 4 fr.) sont à adresser au VC Excelsior jusqu'au 28 juillet.

Afin de permettre à tous les amis de la petite reine de prendre leurs dispositions pour la journée du 31 juillet, voici l'horaire des deux manifestations :

Course de côte. — Départ de Martigny-Bourg à 9 heures ; arrivée à Verbier dès 9 h. 50.

Critérium à Verbier. — Départ à 13 h. 30. L'épreuve, longue de 42 km. 500, est réservée aux 25 premiers concurrents de la course de côte.

Résultats et distribution des prix à Verbier dès 16 h. 30.

Les deux courses sont naturellement régies par les règlements du Comité national de l'UCS.

Rappelons que la course Martigny-Verbier se dispute sur une distance de 26 km., tandis que le critérium se déroule sur un boucle de 850 m. à parcourir 50 fois.

Le VC Excelsior et la Société de développement ont tout prévu pour faire de cette manifestation une réussite égale à celle de l'an dernier. Dt.

AUTOMOBILISME

Après le rallye nocturne de l'ACS

Le succès du quatrième rallye nocturne de l'ACS, section du Valais et de l'Ecurie Treize Etoiles (valable pour le classement interne de cette dernière) n'a guère été inférieur samedi soir à celui remporté par les précédentes éditions. C'est dire à quel point tout fut parfait, grâce à une organisation exemplaire, une température des plus propices et à la présence d'un très nombreux public, particulièrement lors de la première épreuve de cette manifestation sportive.

Trois étapes différentes avaient été réservées aux dix-sept équipages formés de deux hommes (le conducteur et le navigateur) par le spécialiste et animateur Roger Rey (Sierre). Chacun devait d'ailleurs se déclarer à la fin de la compétition spécialement heureux de l'énorme travail fourni par ce connaisseur, ainsi que par le bureau des calculs, MM. Clovis Riand et Michel Cordonnier en tête.

La première étape, longue de 29 kilomètres, avec des moyennes de 31, 33, 34 et 36 kilomètres à l'heure, quittait Sierre pour se rendre à Saint-Romain (Ayent) en passant par Corin, Loc, Anchettes, Venthône, Mollens, Bluche, Montana-Village-Casemattes, Lens, Icogne. La lecture de coordonnées et une carte muette augmentaient les difficultés pour les concurrents.

La deuxième étape conduisait les concurrents de Saint-Romain à Noës sur 25 km. à parcourir en 55 minutes par Signièse, Molignon, Sion, Saint-Léonard, Pramagnon, Grône, Réchy et de là au but dans les environs immédiats du Rhône par de petits sentiers d'écoliers...

Enfin, la troisième étape à couvrir en 63 minutes pour les 43 km. avec des moyennes allant de 30 à 58 donnait l'occasion aux protagonistes de cette épreuve de s'en aller de Noës à Granges, Saint-Léonard, Sion, Bramois, Saint-Léonard (changement obligatoire d'une roue), Granges gare, Granges village, Réchy, Chalais, Briey, Chippis et enfin Sierre.

Autant penser que sur les 97 km. totaux du parcours à couvrir dans un temps total de 2 h. 55 avec une moyenne générale de 33 km. 500 les chicanes n'ont pas épargné les véhicules et les équipages. Finalement, le duo Dubacher-Koschmann, de Sierre, toujours très régulier dans cette spécialité particulière, s'est taillé à nouveau un sympathique succès devant l'étonnant tandem Cordonnier-Seppey et devant Zufferey-Ratzenberger. Ces derniers furent plus heureux que leurs épouses qui perdirent à cette occasion et maris et boussole...

Pour corser le programme, la direction de la manifestation faisait également disputer un gymkhana-slalom. Afin de mettre chacun sur un pied d'égalité, l'on utilisa à cet effet un go-kart, force totale de 60 cm³ et chacun put s'en donner à cœur joie pour le plus grand plaisir d'un public très dense. Dans cette démonstration, le duo Simonetta-Conforti réussit la minute juste. C'est une référence... ir.

N. B. — Les classements de ces épreuves ont été publiés lundi.

SION

A l'hôpital

On a conduit hier à l'hôpital de Sion un jeune homme de Montreux, M. Pierre Favre, âgé de 18 ans. En vacances dans la région de Vex, il a été atteint par une pierre. Son état est satisfaisant.

Accident au pont du Rhône

Lundi soir, au pont du Rhône, situé à la bifurcation de la route pour le val d'Hérens, un scooter valaisan est entré en collision avec une voiture vaudoise au volant de laquelle se trouvait M. Robert Meister, de Lausanne. Le jeune scootériste, M. Roland Demerier, âgé d'une vingtaine d'années, dessinateur à Sion, a été conduit à l'hôpital de la ville. Sa passagère, Mlle Métrailler, de Nendaz, a pu regagner son domicile après avoir été soigné à l'hôpital.

De l'animation aux casernes

Depuis lundi, une nouvelle animation règne aux casernes de Sion et par là même en ville. En effet, plus de 350 jeunes gens viennent de commencer leur école de recrue. Celle-ci durera jusqu'à la mi-novembre. Lundi, sous le regard un brin ironique des Sédunois, tous ces jeunes encore en civil ont pris sous la conduite des sous-officiers le chemin de l'arsenal pour aller « toucher » matériel et paquetage.

MARTIGNY

La messe du Centre missionnaire

Le Centre missionnaire de Martigny rappelle à ses membres et sympathisants la messe qui est célébrée à son intention une fois par mois. Celle de juillet est fixée à vendredi soir, à 20 heures. Suite des instructions du révérend père Aebi.

Concert de l'Harmonie

La saison musicale de l'Harmonie touche à sa fin. Notre société donnera son avant-dernier concert de place demain soir jeudi, à 20 h. 45, sur le kiosque avec le programme suivant :

1. **Skymaster,** marche	R. Sennema
2. **Les masques,** ouverture	C. Pedrotti
3. **Concerto pour clarinette** Adagio - Rondo Soliste : M. Jules Damay	von Weber
4. **La Gitana,** valse	Bucalossi
5. **Porgy and Bess,** sélection de l'opéra	G. Gershwin
6. **Conrad-Ferdinand Meyer,** marche	E. Lüthold

Les « Partisans » de Belgrade joueront à Martigny

On apprend avec plaisir que le Martigny-Natation a conclu un grand match-exhibition avec l'équipe des « Partisans » de Belgrade pour le mardi 13 septembre. La venue des Yougoslaves constituera un véritable événement sportif pour notre localité. En effet, ces joueurs de water-polo sont considérés actuellement comme les meilleurs d'Europe.

Martigny se renforcera naturellement pour donner une réplique honorable à cette formidable équipe, notamment en faisant appel à des joueurs de Ligue nationale. Nous en reparlerons.

Salon de coiffure Katy
Au 1er étage
du nouveau bâtiment Caisse d'Epargne
Katy-Eliane PILLET Tél. 026 / 6 07 25

Grand choix de voiles et couronnes de mariés
Girard Modes Martigny

MONTHEY

Décisions du Conseil communal

Séance du 14 juillet

Sur le rapport de la commission d'édilité et d'urbanisme, le Conseil prend les décisions suivantes :

1. Il autorise l'hoirie de Kalbermatten à construire, conformément aux plans déposés, une annexe au bâtiment du Café de la Promenade destinée à abriter trois jeux de quilles automatiques.

2. Il adjuge la fourniture et la pose d'une haie vive « en Charmilles » destinée à clôturer le nouveau stade de sports.

3. Il adjuge la fourniture du grillage destiné à clôturer le parc des sports.

Il décide d'adjuger les travaux de construction d'une station transformatrice à la hauteur de l'hôpital-infirmerie.

— Il décide de mettre sur pied la petite décoration de la ville et la décoration complète du parc des sports à l'occasion du prochain jubilé du FC Monthey.

— Sur requête de l'Office des postes, il se déclare d'accord que soit avancée la fermeture des guichets à 12 heures le 1er août, la distribution des lettres devant se faire ce jour-là comme un samedi.

— Il prend acte des pourparlers qui sont en cours entre la commune et la Société de laiterie en vue de l'élargissement éventuel de la rue des Bourguignons.

LEVRON

Fête au col du Lein

Dimanche 24 juillet

Office divin à 10 heures
Raclettes - Grillades - Jeux - Cantine soignée
Invitation cordiale

Celui qui veut une chose en vient à bout ; mais la chose la plus difficile est de vouloir. J. de Maistre.

VALAIS

Statistique des accidents de la circulation en juin

La statistique des accidents de la circulation routière survenus sur le territoire de notre canton durant le mois de juin se présente comme suit :

Accidents mortels, 7 ; accidents avec blessés, 77 ; accidents avec dégâts matériels, 68, soit 152 accidents au total.

Les victimes de ces accidents mortels sont : 4 conducteurs de motocyclette ; 1 occupant de motocyclette ; 2 piétons et 1 enfant.

Les causes de ces accidents mortels sont : circulation à gauche d'un conducteur de voiture ; collision de deux motocyclistes distraits ; perte de maîtrise de la part d'un motocycliste ; imprudence d'un piéton ; imprudence d'un enfant ; inattention d'un conducteur d'auto ; perte de maîtrise de la part d'un motocycliste.

Au nombre de ces accidents, on doit ajouter 81 accidents bagatelles pour lesquels les dégâts n'atteignent pas 200 francs.

Les avertissements donnés à la suite de contraventions avec menace de retrait du permis de conduire en cas de nouvelles infractions graves furent de 19.

Il a été retiré 18 permis de conduire pour une durée de 1 mois à indéterminée.

Motifs des retraits : ivresse avec accident 13 ; ivresse sans accident 3 ; dépassement avec accident 1 ; fuite après accident 1.

Mort subite d'un médecin zurichois à Saas-Fee

Lors d'un eexcursion qu'il effectuait dans la région de Saas-Fee, M. Jean Brupbacher, âgé de 60 ans, médecin à Zurich, s'est subitement affaissé, victime d'une crise cardiaque.

Le corps du malheureux touriste fut ramené à la station.

Disparition à Conthey

Le commandant de police communique :

A disparu de son domicile, à Conthey, depuis le lundi 11 juillet 1960, M. Simon Dessimoz, de Dyonis, né le 27 septembre 1907, marchand de bétail à Conthey.

Voici son signalement : taille 175 cm. environ, corpulence moyenne, cheveux châtains. Porte complet bleu-marine rayé, chapeau gris foncé, chemise rayée gris-rouge, souliers noirs.

Exposition cantonale d'horticulture

Le règlement de cette importante manifestation a été établi comme suit :

Article premier. — La Société valaisanne d'horticulture et pomologie organise les 15 et 16 octobre 1960, à Sion, une exposition cantonale d'horticulture.

Art. 2. — Cette exposition veut montrer les différents aspects de l'économie horticole valaisanne et de ses branches annexes.

Art. 3. — L'exposition comprend cinq sections :
1re section : arboriculture — pépinières ;
2e section : fruits ;
3e section : floriculture ;
4e section : légumes ;
5e section : sciences et industries horticoles et agricoles.

Art. 4. — Sont admis à exposer les particuliers et les sociétés dont l'activité s'exerce dans le cadre de l'économie horticole valaisanne.

Art. 5. — Les exposants des sections 1, 2, 3, 4 ne paient aucune location pour leur stand.

Les exposants de la section 5 paient une location de 10 francs par mètre carré.

Art. 6. — Le montage et l'équipement des stands sont entièrement à la charge des exposants.

Art. 7. — La répartition des emplacements est effectuée par le comité d'organisation.

Art. 8. — Le comité d'organisation se charge de la surveillance générale de l'exposition, mais n'assume aucune responsabilité matérielle vis-à-vis des exposants.

Le comité d'organisation.

On cueillera 200.000 kilos d'abricots cette semaine

Quantités expédiées jusqu'au 16 juillet 1960 :

Abricots 10.450 kg. ; fraises 4.067.890 kg. ; pommes 303.470 kg. ; poires 415.454 kg. ; choux-fleurs 672.397 kg. ; tomates 16.679 kg.

Abricots. — A partir du milieu de la semaine, les expéditions commenceront à prendre de l'importance. On compte sur l'envoi de 200.000 kg.

Poires. — La récolte des Giffard commence.

Pommes. — La vente des pommes précoces est bonne.

Tomates. — Cette semaine, nette augmentation des apports.

Assemblée de la Fédération suisse des négociants en vins

Section du Valais

Sous la présidence de M. Albert Biollaz, la Fédération suisse des négociants en vins, section du Valais, a fait le point de la situation viticole au cours de son importante assemblée générale tenue à Saas-Fee.

MM. Fritz Brugger, président de la Fédération suisse des négociants en vins ; Henri Cottier, président de la Société des encaveurs de vins suisses, accompagné de son secrétaire M. Jean Grec ; Hohl, chef de la division vinicole au DFAV ; le Dr Venetz, chef de service au Laboratoire cantonal ; le Dr Alexandre Cachin, directeur de l'OPAV ; les courtiers de Wolf, Bayard, Kramer et Reinhardt assistaient à cette assemblée générale.

L'ordre du jour comptait entre autres les objets suivants : 1. Situation viti-vinicole et problèmes d'écoulement ; 2. Propagande : actions cantonales et fédérales ; 3. Revision de l'ODA : les congressistes eurent le grand avantage d'entendre un exposé extrêmement étudié et argumenté par M. le Dr Venets sur l'impérieuse et urgente nécessité de reviser l'ODA, revision qui, avec la propagande, conditionnent tout le problème de l'écoulement de la récolte nationale suisse.

Succès professionnels

Nous apprenons avec plaisir que deux jeunes Valaisans, MM. Charles-Henri Torrent, de Grône, et Jacques Zufferey, de Chippis, viennent de passer avec succès leurs examens de techniciens en électrochimie au technicum de Genève. Nous les en félicitons.

Sous le ciel de Lourdes

Les 140 pèlerins valaisans que S. Exc. Mgr Adam et Mgr Grand ont l'honneur de diriger, sont très bien arrivés lundi matin, à 8 h. 30, à Lourdes.

Partis de Genève à 18 h. 04, le train officiel a atteint la capitale de la prière à l'heure prévue, à la grande joie des intéressés. Le temps était gris, mais vers 13 h. 40 une pluie fine se mit à tomber, n'empêchant pas la cérémonie d'arrivée à la grotte à 14 h. au cours de laquelle Mgr Adam convia les pèlerins à s'unir sous l'égide de Notre-Dame, pour obtenir de Jésus, son fils, la paix dans les cœurs et surtout dans le monde entier.

En ce début de semaine, le nombre des pèlerins présents à Lourdes est considérable et tous fraternisent dans un magnifique esprit d'idéal qui sied si bien à la capitale de la prière, de la foi et de la charité.

Après une spectaculaire embardée

Nous avons signalé dans notre dernier numéro l'embardée spectaculaire qu'a faite sur la route cantonale, à Ardon, la voiture de M. André Guigoz, ferblantier à Liddes. La machine, après avoir manqué un virage, est allée finir sa course dans la vigne de M. Delaloye. Par bonheur M. Guigoz, qui se trouvait seul à bord, n'a pas été blessé.

Quelle profession choisir ?

Hier a commencé à Sion, sous la direction de Mme Rosalie Florey, de Vissoie, un intéressant cours d'orientation professionnelle pour jeunes filles. Ce cours durera jusqu'au 6 août. Il a été organisé par le Service de la formation professionnelle de l'Etat du Valais. Le but de ce cours est d'aider nos jeunes filles à choisir la porfession qui correspond vraiment à leurs capacités et à leurs goûts. Vingt-et-une jeunes demoiselles de 15 à 18 ans se sont inscrites.

La Bourse des fruits communique :

Framboises, classe I, prix à la production Fr. 2.30 ; prix de gros départ Valais Fr. 2.50.

Prix valables dès le 19 juillet 1960 y compris.

Poires Giffard, A Desportes, prix à la production, classe I Fr. 0.55, classe II Fr. 0.35 ; prix de gros départ Valais, classe I Fr. 0.65, classe II Fr. 0.45.

Prix valables dès le début de la récolte.

Calibres. — Giffard classe I 45,5 mm., classe II 45 mm. A Desportes, classe I 55 mm., classe II 52,5 mm.

Saxon, le 19 juillet 1960.

Office central, Saxon.

Aux producteurs de fraises

L'Office central et la Fédération valaisanne des producteurs ont publié récemment des communiqués avisant les producteurs qu'une retenue supplémentaire de 1 ct. par kilo serait effectuée sur toutes les livraisons de fraises. Le but de cette opération était de constituer un fonds de secours.

Nous devons malheureusement vous informer que cette décision a été rapportée et que la retenue supplémentaire ne sera pas effectuée.

Les expéditeurs qui l'auraient déjà prélevée auprès de leurs fournisseurs sont priés de la rembourser.

Saxon, le 19 juillet 1960.

Office central, Saxon.

†

Madame Marie Morand et son fils Cyrille, à Riddes ;
Madame et Monsieur Charly Moll-Morand et leurs fils Luc-Robert, André, Gérald, à Riddes ;
Monsieur et Madame René Morand-Comastri, à Riddes ;
Madame et Monsieur Arthur Obrist-Morand et leurs enfants et petits-enfants, à Riddes et Genève ;
Madame veuve Marcel Morand-Gaillard et sa fille, à Riddes ;
Madame et Monsieur François Broccard-Darioly et leurs enfants, à Nendaz ;
Madame et Monsieur Oscar Fournier-Darioly et leurs enfants, à Genève ;
Monsieur Lucien Darioly, à Nendaz ;
ainsi que les familles parentes et alliées Morand, Monnet, Gaillard, Delaloye, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Luc Morand

leur cher époux, père, frère, beau-frère, grand-père, oncle et cousin, enlevé à leur affection après une longue maladie, le 20 juillet 1960, à l'âge de 69 ans, muni des secours de la sainte religion.

L'ensevelissement aura lieu à Riddes le vendredi 22 juillet à 10 h. 15.

P. P. L.

†

Monsieur et Madame Pierre-François Délez et famille ont la douleur de faire part du décès de leur chère petite

Ariane

L'ensevelissement a eu lieu mercredi 20 juillet 1960, à 16 h. 30, à Salvan.

Viticulture

POURRITURE DE LA GRAPPE

Sur certains ceppages à graines serrées, Pinot noir spécialement, on observe actuellement des attaques de pourriture grise. Sous la pression qui s'exerce en se développant, certaines graines sont décollées de leur point d'attache. Ces déchirures sont des portes d'entrée pour le champignon du Batrytis.

Les dégâts sont plus manifestes dans les jeunes vignes à forte végétation et à grappes compactes. Ils le sont beaucoup moins dans les cultures plus anciennes et là, où l'on a eu soin de bien mouiller les grappes lors des traitements après fleur.

Si le temps redevient sec, les graines malades se dessèchent et le mal s'arrête là. Par contre, les dégâts peuvent être importants si la rafle est attaquée et si le temps reste humide.

On freinera le développement de ce champignon
— en supprimant tous les entrejets de la base des sarments ;
— en nettoyant le sol des mauvaises herbes ;
— en arrêtant les labours durant cette période critique.

En ce moment-ci, la lutte chimique ne peut donner de bons résultats, car il est presque impossible d'arriver avec le produit à l'intérieur de la grappe.

Dans les cas graves, on peut essayer un traitement qui sera répété dix à quinze jours plus tard avec l'un des fongicides suivants qui sont aussi actifs contre le mildiou :

Orthocide ou Mesulfan, ou Orthophaltan + mouillant.

On mouillera copieusement les grappes.

Châteauneuf, le 19 juillet 1960.

Station cantonale de la protection des plantes.

Le comptoir de Brigue

Le succès remporté par le dernier comptoir agricole et industriel du Haut-Valais a encouragé les organisateurs à ouvrir à nouveau cette année cette exposition. Elle aura lieu à Brigue du 3 au 11 septembre.

Remaniement administratif au Furka-Oberalp

Le Conseil d'administration du chemin de fer Furka-Oberalp s'est réuni récemment sous la présidence du conseiller national Condrau et en présence des représentants des cantons des Grisons, d'Uri et du Valais. Il a décidé de proposer à l'assemblée générale la séparation de la direction et de l'administration du chemin de fer de l'actuelle direction générale groupant également les chemins de fer Viège-Zermatt-Gornergrat et des Schoellenen. Ainsi, dès le 1er janvier 1961, la ligne Brigue-Gletsch-Andermatt-Disentis/Muster aurait ses propres organes administratifs.

BIBLIOGRAPHIE

La Mutualité romande

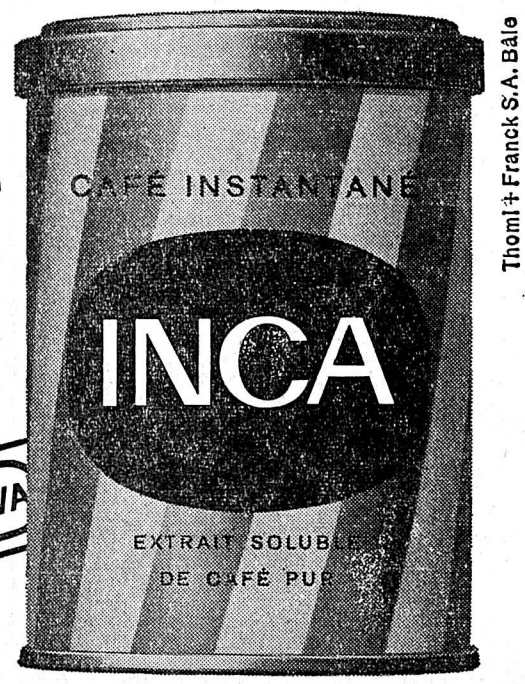
Sommaire du numéro de juillet : Vers la revision de la LAMA - Quelques réflexions sur le projet de loi sur le subventionnement des caisses-maladie dans le canton de Genève - Rapports entre l'assurance-tuberculose et l'assurance-maladie - Un bel esprit mutualiste animait nos ancêtres - Nos consultations juridiques - La page du praticien - Assemblée des délégués de la Fédération genevoise des caisses-maladie.

3 VEDETTES

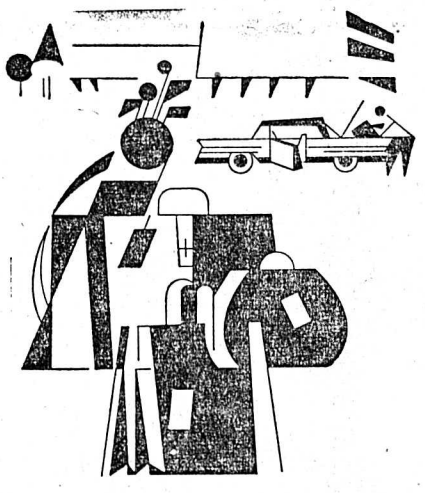
1 Extrait soluble de café pur (boîte striée de violet, couvercle or). Pour le café noir.

2 Extrait soluble de café pur **sans caféine,** (boîte striée de violet, couvercle **rouge**). Pour le café noir.

3 Extrait soluble de café (27%) et de chicorée Franck Arome (23%) additionné d'hydrates de carbone (50%), (boîte striée d'orange, couvercle or). Pour le café au lait.



Thomi + Franck S.A. Bâle



POUR VOS EXCURSIONS A L'ÉTRANGER

N'omettez pas de vous pourvoir en argent du pays où vous vous rendez. Effectuez votre change aux meilleures conditions en recourant aux services de l'U.B.S.

Union de Banques Suisses

Reflet mensuel de la vie valaisanne

TREIZE ETOILES

En vente dans les kiosques et les librairies

Apprentie vendeuse

demandée pour rayon de trousseaux et rideaux. Entrée le plus tôt possible. Se présenter le matin chez

Gérondet SION

Sommelière

est demandée pour le 1er août ou év. date à convenir. Vie de famille et bon gain.
D. Caprara, Rest. Burgvogtei, 9, ruelle de Bas, Bienne. Tél. 032 / 2 34 84.

A vendre

meubles d'occasion

comprenant :
1 **couch** avec **entourage** noyer et bar,
1 **table de salon,**
2 **fauteuils club** en parfait état, recouverts de velours.
✆ 021 / 2 20 33.

Pommes de terre

nouvelles, par sac de 50 kg. Fr. 30.— les 100 kg.

Ida Cheseaux, Saxon.

La personne

qui a pris **1 jaquette de laine rouge** pour fillette à la kermesse du basket-ball à Martigny-Ville, le samedi soir 16 juillet, est priée de l'apporter au bureau du journal qui la remettra à sa propriétaire.

MAISON familiale à vendre

4 pièces avec jardin arborisé. Excellente situation.

Ecrire sous chiffre AS 5828 S, aux Annonces Suisses S. A., « ASSA », Sion.

Occasion unique

A VENDRE :
1 **double-couch** métallique avec entourage, 1 **table de cuisine** avec **2 chaises,** 1 petit **fourneau électrique** à 2 plaques. Le tout à l'état de neuf, peu servi. Offres sous chiffre AS 5833 S. aux Annonces Suisses S. A., « ASSA », Sion.

Lire les annonces, c'est mieux faire ses achats !

La Distillerie Bompard & Cie S. A.

ayant l'intention de distiller vers la fin du mois les **KIRSCH** et les **LIES** de la région de

Fully – Saillon – Leytron

prie les personnes s'y intéressant de s'annoncer, en indiquant la quantité, par téléphone (026 / 6 10 14) ou par écrit au bureau de Bompard & Cie S. A., Martigny-Gare. La machine à distiller sera stationnée à un seul endroit à Saillon ,chez M. Maurice Roduit. Ce sera la seule distillation des lies et kirsch qui sera faite pour cette zone cette année.

Raphaël LERYEN MARTIGNY-VILLE

Traite toutes les branches d'assurances
Bureau : Bât. des Messageries - Tél. 6 19 67

GRANDS MAGASINS Gonset S.A.

Notre vente au rabais se poursuit avec succès

A tous nos rayons de

VRAIS SOLDES

comportant

des occasions réelles

DES RABAIS INTÉRESSANTS

DES PRIX FORTEMENT BAISSÉS

GRANDS MAGASINS Gonset S.A.

MARTIGNY

---

pärli +cie

Pour compléter notre département technique, nous avons besoin des collaborateurs suivants :

1 chef du dép. chauffage et ventilation

1 chef du dép. installations sanitaires

Seront pris en considération : ingénieurs en chauffage, installateurs dipl. avec formation de premier ordre et caractère de chef. Age idéal : 30-35 ans. Les citoyens suisses auront la préférence.

2 ingénieurs ou techniciens en chauffage

1 technicien ou dessinateur sanitaire

Nous offrons des places stables et intéressantes, avec possibilités de perfectionnement, dans une bonne atmosphère de travail. (Etrangers pas exclus.)

Offres écrites ou verbales à **Pärli & Cie, Installations thermiques, Bienne,** ✆ 032 / 3 91 22.

A vendre

UNIMOG mod. 1955

entièrement revisé, pont basculant 3 côtés hydraulique, 1 m³, ridelles anticorodal.

S'adresser sous chiffre AS 5831 S aux Annonces Suisses S. A. « ASSA », Sion.

Tondeuses à gazon

à bras et à moteur. Vente, réparations.
Charles MÉROZ, machines agricoles, **Martigny-Ville.**
✆ 026 / 6 13 79.

Les avantages d'un scooter pour le prix d'un moped

Protection efficace par large tablier et plancher
Moteur puissant refroidi par turbo-ventilateur
Fourche avant et arrière à balancier
Phare et guidon carénés
Klaxon électrique

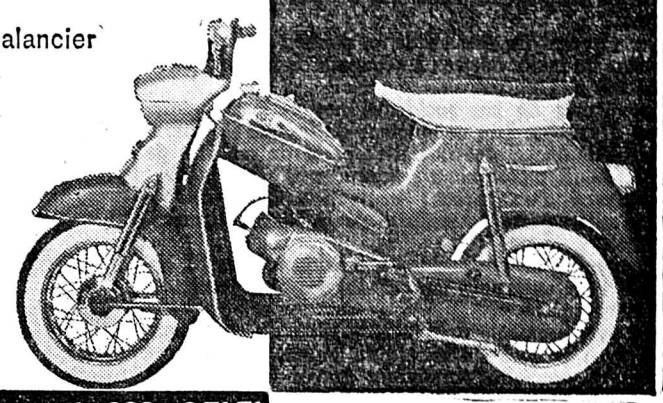
ainsi que tous les avantages réunis qui ont fait le succès du cyclomoteur CONDOR-PUCH

Modèle CS 50 **Fr. 1090.—**

également livrables:
Modèle Touriste 2 vitesses Fr. 770.—
Modèle Luxe 3 vitesses Fr. 950.—
supplément pour klaxon Fr. 15.—

Condor-Puch

répondant aux prescriptions fédérales concernant la circulation



CONDOR S.A. Courfaivre - tél. 066 / 3 71 71

Veuillez m'envoyer gratuitement votre prospectus moped CONDOR-PUCH
Nom .....
Adresse .....
COUPON

Représentant:

Monthey : A. Meynet ; **Aigle :** Ziegler & Dutoit ; **Chippis :** C. Rossier ; **Bramois :** E. Obrist ; **Sierre :** A. Brunetti ; **Saxon :** W. Eggenschwiler ; **Brigue :** P. Holzer ; **Ardon :** R. Lugon ; **Vernayaz :** R. Coucet ; **Fiesch :** H. Imwinkelried ; **Fully :** R. Mailler ; **Martigny :** Tissières Frères.

Organisation complète de **TOMBOLA** 100.000 LOTS
Veuthey fers SAXON
TEL. 62351 ARTICLES DE FETES

Gravure de coupes pour sociétés

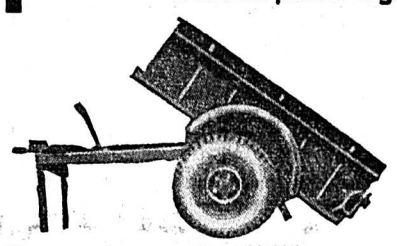
Le salon de coiffure G. Rubin

MARTIGNY

sera fermé

du 1er au 22 août

Entrepreneurs ! Artisans ! Commerçants ! Agriculteurs !



pour une remorque

solide et de qualité, adressez-vous de toute confiance à la

CARROSSERIE GERMANO

MARTIGNY-VILLE Tél. 026 / 6 15 40

Système démontable avec basculant hydraulique ou mécanique. Freins automatiques ou à air. Avec rallonges pour transports de grands bois et fers. Contenance de la caisse : 1 mètre cube. Se prêtant à tous genres de transports, grâce aux ridelles démontables. Charge utile de ( ) kg. à 1800 kg.

PLUSIEURS REMORQUES D'OCCASION

Maison de combustibles de la place de Genève demande

manœuvres charbonniers

avec possibilité de devenir chauffeur de poids lourds. Place stable et bien rétribuée. Entrée tout de suite ou à convenir.

S'adresser Wiblé, Crivelli & Cie, 2, Bd Georges-Favon, Genève. Tél. 022 / 24 43 89.

Importante entreprise suisse de la branche chauffage demande

représentant

pour le canton du Valais.
Nous donnerons la préférence à personne possédant bonne culture générale et si possible connaissance en technique thermique ou éventuellement branche de la construction.
Le candidat devrait pouvoir justifier d'un cercle de relations propres à favoriser son travail d'acquisition.
Nous offrons de notre côté une activité intéressante et indépendante dans le domaine d'un appareil de chauffage déjà très répandu.
Nous assurons salaire fixe, ainsi que commission et remboursement des frais.
Adresser offres manuscrites avec curriculum vitæ, photo, copies de certificats et quelques références sous chiffre OFA 332 Zz à Orell Füssli-Annonces, Zurich 22.

A l'Imprimerie Pillet, Martigny : Billets de la Loterie Romande

---

Tue-mouches Néocide® Geigy contre les mouches des habitations

Les commerces spécialisés vous conseilleront

S 41

Etoile

Le spectaculaire film d'aventures réalisé aux Indes

Tout le merveilleux et le faste d'un pays inconnu

Dès ce soir mercredi ● En couleurs

COMPTOIR DE MARTIGNY

DU 1ER AU 9 OCTOBRE 1960

On demande

1-2 pièces

pour 3 semaines vacances août-septembre. Rive droite Rhône. Altitude environ 1000 m.

Offres : Mlle Tharin, Clair-Val E, La Tour-de-Peilz.

SPECTACLES

Tout le merveilleux et le faste de l'Inde mystérieuse... à l'Etoile

Dès ce soir mercredi : le célèbre metteur en scène Fritz Lang s'est surpassé dans son nouveau succès mondial : **LE TOMBEAU HINDOU.** Debra Paget et Paul Hubschmid sont les héros de ce spectaculaire film d'aventures réalisé aux Indes... de ce film mouvementé, attachant, fertile en incidents et d'un suspense intense.

LE TOMBEAU HINDOU a été tourné en couleurs dans de magnifiques décors naturels qui font sensation ! Vous y admirerez des fêtes somptueuses, vous visiterez des catacombes mystérieuses et vous assisterez à une succession prodigieuse de scènes à grand spectacle.

Cinéma Michel - Fully

Mercredi 20 et jeudi 21 : un double programme du tonnerre ! 1. Un magnifique homme au plus illustre des musiciens noirs : **LOUIS ARMSTRONG.** C'est l'histoire d'une merveilleuse musique dont Louis Armstrong s'est fait le principal ambassadeur.

2. Nouveau, violent, grandiose, voici un western fabuleux avec Victor Mature : **ESCORT WEST.** Ce film palpitant, qui a été réalisé en cinémascope dans les immenses plaines de l'Ouest, vous tiendra en haleine jusqu'au mot fin.

Dès vendredi 22 : inspirée par les glorieux épisodes de guerre dont les hommes-grenouilles furent les acteurs, voici une aventure audacieuse dans le domaine de l'espionnage : **SABOTAGES EN MER,** un passionnant film réalisé en couleurs avec Dawn Adams, Franco Silva et Paolo Stoppa.

Cinéma Rex - Saxon

Jeudi 21 : un film gigantesque, sensationnel, inoubliable dont la réalisation dépasse l'imagination : **GODZILLA.** Un monstre de l'océan surgit du fond des abîmes et attaque. Il sème la panique, des navires sont coulés, des trains sont écrasés, une ville disparaît !

Dès vendredi 22 : belle, ardente, admirée, jalousée, farouche, sensuelle, sauvage, telle est Rhonda Flemind dans **SEMIRAMIS, la courtisane de Babylone,** une superproduction en couleurs avec Ricardo Montalban et Carlo Ninchi. Avec sa figuration énorme, ses décors grandioses, ses scènes de batailles impressionnantes, etc., ce film se classe parmi les plus grandioses et les plus palpitantes réalisations de l'écran mondial. (Dès 18 ans révolus.)

Dans ce film, il y a l'exotisme, le dépaysement, et tout le merveilleux d'un peuple qui nous est inconnu. C'est un magnifique voyage à travers les Indes fabuleuses... un voyage que personne ne voudra manquer.

Grand festival Fernandel au Corso

Cette semaine, pour votre plus grande joie, le Corso présente un grand festival Fernandel avec deux des plus grands succès de votre vedette préférée :

Jusqu'à samedi, en soirées seulement à 20 h. 30 : **CASIMIR,** avec Bernard Lajarrige et Germaine Montéro. Les aventures inénarrables de Fernandel, placeur d'aspirateurs à poussière. Une création désopilante et irrésistible !

Dimanche, à 14 h. 30 et 20 h. 30 : un seul jour : **BONIFACE SOMNAMBULE,** avec Yves Deniaud, Andrex, Gaby Andreu, Mathilde Casadesus. Boniface aux prises avec les gangsters ! Détective ou gangster ? Equilibriste ou somnambule ? Naïf ou séducteur ? Qui est Boniface ? Tous les records du rire sont battus !

Dimanche à 17 heures, lundi et mardi : le nouveau « Rififi » : **FAUX POLICIERS,** avec Belinda Lee. Scotland Yard à la poursuite des voleurs de diamants !

CINÉMAS VALAISANS

CINE MICHEL - FULLY

Mercredi 20 et jeudi 21
Double programme :

1. **Louis Armstrong**
2. Le captivant western

Escort West

Dès vendredi 22 (En couleurs)
Des aventures.. De l'espionnage...

Sabotages en mer

REX - SAXON

Jeudi 21
Plus fort que « King-Kong », voici

Godzilla

Le monstre qui surgit du fond de l'océan
Dès vendredi 22 (Dès 18 ans)
Une superproduction en couleurs

Sémiramis, la courtisane de Babylone

avec Rhonda Fleming et Ricardo Montalban

LE RHONE, le journal sportif par excellence

ONDES ROMANDES

(Extrait de Radio-Télévision)

JEUDI : 7.00 Suite irlandaise. 7.15 Informations. 7.20 Joyeuse aubade. 11.00 Emission d'ensemble (Berne). 12.00 Au carillon de midi. 12.45 Informations. 12.55 Achille Christen propose... Au carrefour des musiques. 13.30 Compositeurs romands. 16.00 Vingt ans après. 16.20 Musique folklorique espagnole. 16.45 Le folklore marocain. 17.00 La guirlande des vacances. Dans les jardins à la française. 18.00 Alternances, musique légère. 18.30 Juke-box informations. 19.00 Micro-Partout. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Passant par ici... et par là... 20.15 Vieilles amours, chiffons à vendre, pièce. 21.15 Esther, oratorio. 22.30 Informations. 22.35 Jazz sur le toit de l'Europe. 23.15 Fin.

VENDREDI : 7.00 Réveil cha-cha. 7.15 Informations. 7.20 Propos du matin. 7.25 Rythmes et chansons. 11.00 (Zurich) Emission d'ensemble. 12.00 Au carillon de midi. 12.15 Le mémento sportif. 12.45 Informations. 12.55 En vers et contre tous. 13.00 La ronde des menus plaisirs. 13.30 Les belles heures lyriques. 16.00 Vingt ans après. 16.20 Le Chœur mixte de Torre Pelice (vallée vaudoise du Piémont). 17.00 La guirlande des vacances. 18.00 Alternances, musique légère. 18.30 Juke-box informations. 19.00 Micro-Partout. 19.15 Informations. 19.25 La situation internationale. 19.35 Le miroir du monde. 19.45 Sérénatine... 20.00 Vendredi soir, jeux et variétés. 21.00 La première famille, pièce. 21.45 Verve française. 22.15 L'assemblée œcuménique de la jeunesse européenne, à Lausanne. 22.30 Informations. 22.35 La musique contemporaine aux concerts de Lugano 1960. 23.15 Fin de l'émission.

Télévision

JEUDI : 20.15 Téléjournal. 20.30 Entre les deux, film. 20.55 Nat-King-Cole Show, variétés. 21.20 Personnalités suisses : Hans Erni. Premier entretien avec Pierre-Francis Schneeberger. 22.00 Dernières informations. Fin.

VENDREDI : 20.15 Téléjournal. 20.30 Meurtre au ralenti, drame policier. 21.55 Télé-Flash, reflets filmés de l'Assemblée œcuménique de la jeunesse à Lausanne. 22.05 Dernières informations.

AU CORSO : FESTIVAL FERNANDEL

De mercredi à samedi, une soirée seulement à 20 h. 30

CASIMIR

avec Bernard Lajarrige et Germaine Montéro

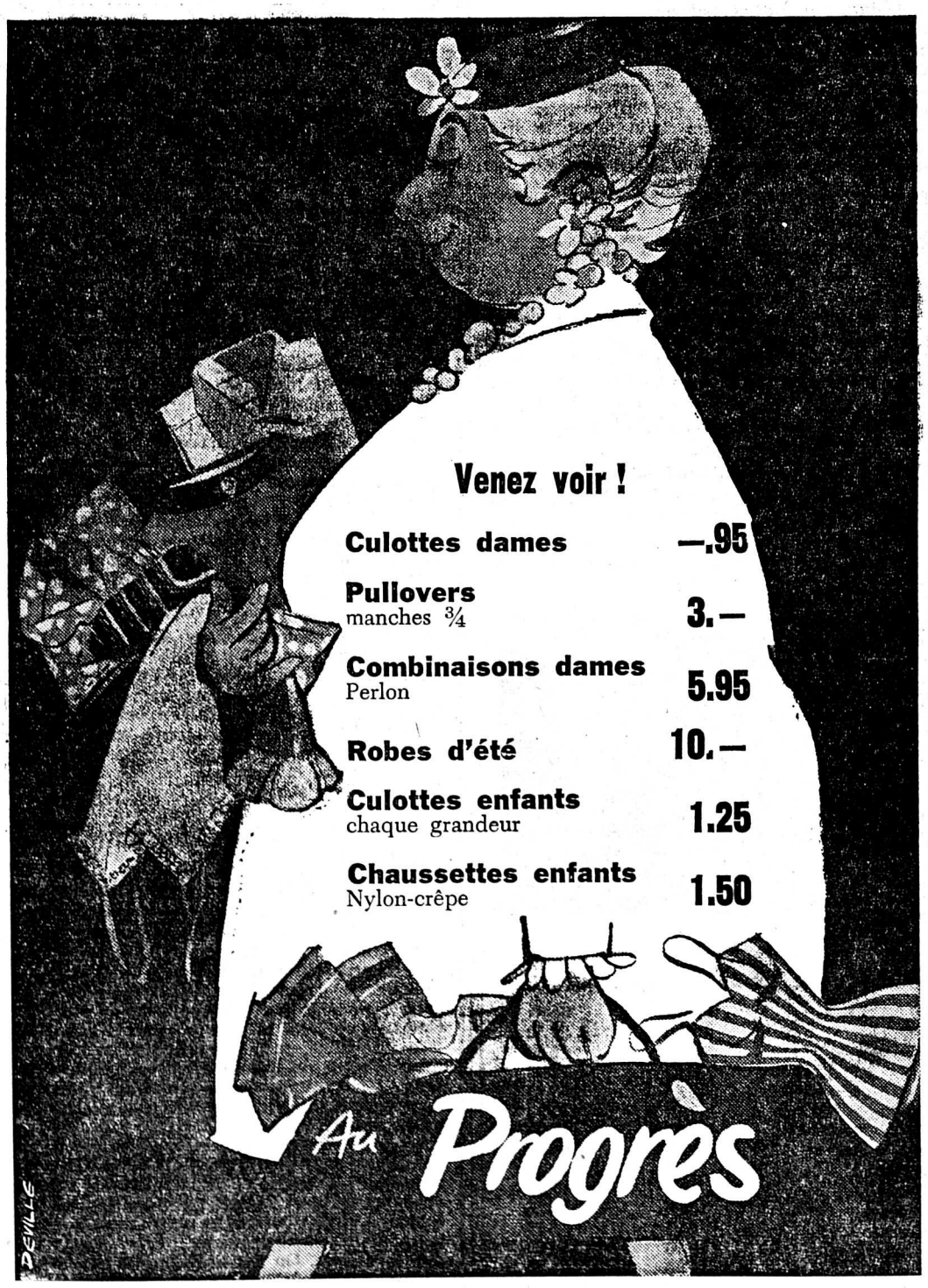
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 : un seul jour

BONIFACE SOMNAMBULE

avec Yves Deniaud - Andrex - Mathilde Casadesus

Soldes!

autorisés du 12 au 25 juillet 1960



Martigny — **Les Messageries**

On demande, entrée tout de suite,

femme de ménage

tous les jours de 17 à 19 heures.

Tea-room Riviera, Mme Monnet, Martigny.

Dentiste

J. BURGENER

MARTIGNY

de retour

Me Jean-Charles Paccolat

avocat

MARTIGNY-BOURG

absent

jusqu'au 3 août 1960

On demande

jeune fille

capable, pas en dessous de 20 ans, pour la tenue d'un ménage avec enfants. Bon salaire, entrée à convenir. Faire offres à la Confiserie « La Riviera », Martigny.

Myrtilles des Alpes

5 kg. Fr. 8.20 - 10 kg. 16.— plus port, b/n.

Gius. Pedrioli, Bellinzone

On achèterait d'occasion

1 potager

2 trous, émaillé, avec bouillotte.

S'adresser au journal sous R. 3011.

TRACTEUR

libre quelques jours par semaine. Effectuerait tous travaux de fauchage, labourage, nivellement.

✆ 026 / 6 13 06.

SION, Place de la Planta — Ch. post. II c 1800

BUREAU 2 pièces

est demandé

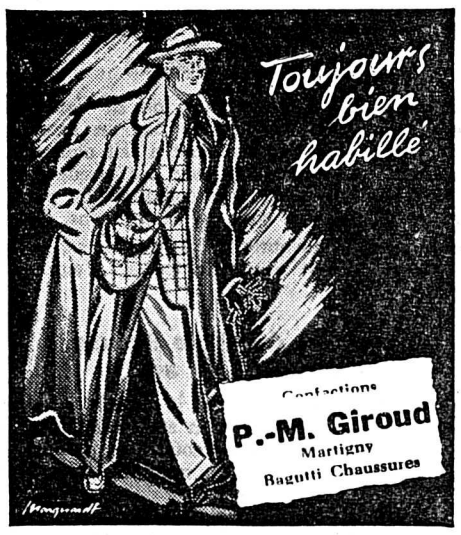
centre Martigny

Eventuellement : à l'étage. S'adresser au bureau du journal « Le Rhône » sous R. 2989.

A vendre

plantons de fraisiers

sélectionnés de montagne. S'adresser à Emile Ançay, Chiboz s/ Fully, ✆ 026 / 6 31 05.



La relève des «casques bleus» au Congo

La Belgique s'est déclarée prête hier à retirer ses troupes dans le courant de mercredi de la région de Léopoldville, et de terminer les opérations de retrait d'ici au 23 juillet.

L'accord est intervenu entre le secrétaire adjoint des Nations Unies, M. Ralph Bunche, et l'ambassadeur de Belgique au Congo, M. van den Bosch.

On déclare de source bien informée que, en vertu de cet accord, toutes les troupes belges seront ramenées à leurs bases.

Les premières troupes suédoises arriveront au Congo aujourd'hui. On attend aussi pour aujourd'hui la venue d'autres troupes africaines, birmanes, italiennes, canadiennes et d'Amérique latine. Le commandement de l'ONU précise que lorsque toutes ces forces seront sur place, les Nations Unies assumeront la responsabilité de la vie et des biens des Belges du Congo.

« L'ONU est maintenant en mesure de garantir que des éléments de la force des Nations Unies venant des pays européens aussi bien qu'africains sont arrivés en nombre suffisant au Congo pour assurer l'ordre et protéger la population tout entière, européenne et africaine », déclare du reste un télégramme de M. Bunche.

Ultimatum soviétique

L'URSS a demandé le retrait immédiat de la mission militaire de vingt personnes que les Etats-Unis ont envoyée à Léopoldville. C'est M. Gromyko, ministre soviétique des affaires étrangères, qui en a fait la demande oralement à M. Freers, chargé d'affaires des Etats-Unis à Moscou.

M. Gromyko a déclaré que s'il n'était pas tenu compte de sa demande, « le gouvernement soviétique devra en tirer les conclusions appropriées pour son attitude à venir ».

Il a ajouté que le gouvernement soviétique « attendait que le groupe militaire sus-mentionné soit immédiatement retiré du territoire de la République du Congo ».

Le porte-parole du Département d'Etat américain a déclaré que la demande soviétique de retrait immédiat des vingt soldats américains qui s'y trouvent constitue une tentative d'envenimer les choses. Ces soldats — cinquante en fait — sont dans la capitale congolaise pour décharger les vivres destinés au Congo et pour faciliter le transport des troupes de l'ONU.

M. Lumumba sera-t-il renversé ?

On sait que le Sénat avait donné lundi un délai au gouvernement jusqu'à mardi soir pour présenter son programme politique, faute de quoi il voterait une motion de défiance mercredi.

M. Kalonji, chef du MNC — tendance opposée à celle de Lumumba et leader de l'opposition — a déclaré aux journalistes qu'il allait tenter de renverser le gouvernement de M. Lumumba et de se poser en champion de la coopération avec les Nations Unies. M. Kalonji a déclaré notamment : « Si Lumumba peut arranger les choses, ce sera au profit de l'Est. Demain, il se pourrait que les parlementaires se voient traiter par lui d'ennemis du peuple et de traîtres à la cause africaine, dans la plus pure phraséologie communiste. »

La Swissair transporte des vivres au Congo

Faisant suite à la demande des Nations Unies et à l'ordre du Département politique fédéral, la Swissair a frété deux avions pour transporter des vivres au Congo. Notre photo du pont aérien Suisse-Léopoldville montre le cargo de la Swissair HB-IBB chargeant un gros envoi de lait en poudre à Kloten à destination du Congo. Au voyage de retour, l'avion ramènera des réfugiés.

Une auto bernoise s'écrase contre un hôtel : 1 mort, 2 blessés

Un terrible accident de la circulation s'est produit sur la route Genève-Annecy, près du pont de la Caille. Une puissant voiture, conduite par M. Otto Ellenberger, 41 ans, concierge à l'Institut pharmaceutique de l'Université de Berne, a manqué un virage, a dérapé sur la route mouillée et est allée s'écraser contre le mur de l'Hôtel Charles-Albert. Le choc fut effroyable. Les témoins de l'accident retirèrent des décombres de la voiture Mme Ellenberger, 41 ans, qui avait été tuée sur le coup. Le conducteur, atteint de lésions internes et de déchirures musculaires sur tout le corps, et sa fille, âgée de 14 ans, qui a été scalpée et qui a une oreille arrachée, ainsi qu'une fracture du crâne, ont été transportés à l'hôpital de Saint-Julien.

Trois étudiants tués par la foudre

Trois étudiants qui faisaient l'ascension du Pic Araphao, dans les montagnes du Colorado, ont été tués par la foudre lundi. Leurs corps ont été retrouvés mardi par une équipe de secours.

Du riz chinois pour le Congo

Un communiqué publié mardi par la délégation chinoise à l'ONU annonce que le gouvernement nationaliste chinois a offert au Congo 100 tonnes de riz.

Le gouvernement de Taipeh demande aux Nations Unies d'assurer l'acheminement de cette quantité de riz au Congo.

Catastrophe minière en Allemagne

L'explosion d'un transformateur dans la mine « Hannoversche Treue » tôt hier matin à Salzgitter (au sud de Brunswick en Basse-Saxe), a provoqué une grave catastrophe.

En effet, au fil des heures, le bilan de l'accident, qui était initialement de 4 tués et d'une douzaine de blessés, s'est rapidement aggravé. En fin d'après-midi, 21 corps de mineurs avaient déjà été remontés et l'on pensait que 20 mineurs au moins se trouvaient encore bloqués par l'incendie qui fait rage, à 400 m. de profondeur.

Et, vers minuit, tout espoir était pratiquement perdu de dégager les mineurs prisonniers des flammes et menacés d'asphyxie. 22 corps avaient été remontés du fond et l'on craignait que 26 de leurs camarades ne soient encore portés manquants.

Duel à bord d'un avion

Alors qu'un avion de la Trans-AustraliaAirlines se trouvait à cinq minutes à peine de Brisbane, avec ses 43 passagers, l'un d'entre eux, un Ukrainien réfugié en Australie, démasqua tout à coup un fusil à canon scié et fit venir le pilote, T. Bennett et lui intima l'ordre de faire route, sous la menace de son fusil.

M. Bennett lui répondit qu'il devait tout d'abord voir s'il y avait suffisamment d'essence. Il se rendit à la cabine de pilotage, puis s'empara de la hache d'incendie qu'il lança contre l'Ukrainien. Celui-ci tira un coup de feu en l'air et fut ensuite désarmé.

Le co-pilote put ensuite regagner l'aérodrome de Brisbane, où les détectives arrêtèrent l'Ukrainien dont l'identité n'a pas été dévoilée.

Un accident de la circulation fait cinq morts

Lundi soir, près de Mestre (non loin de Venise) une voiture allemande a été heurtée par un camion et projetée dans un canal. L'accident a fait cinq morts : le chauffeur du camion et tous les occupants de l'auto, une famille de Hanovre composée du père, de la mère et de deux fils âgés de 13 et 7 ans.

Le camion, qui transportait 20 tonnes de sable, avait heurté trois véhicules avant de toucher l'automobile allmande.

Le procès du pilote Powers s'ouvrira le 17 août

L'agence Tass annonce que le procès intenté à Francis Powers, pilote de l'avion américain U-2 abattu le 1er mai, s'ouvrira le 17 août. Il sera public et se déroulera devant la division militaire de la Haute Cour soviétique.

Powers est accusé d'espionnage en vertu de la loi sur la responsabilité de crimes commis contre l'Etat.

Neuf Catalans tués par un train

Neuf ouvrier travaillant sur une voie ferrée en Catalogne, ont été tués et deux autres blessés par un train, hier après midi, entre les gares de Monsolis et Masnou, à une dizaine de kilomètres au nord de Barcelone.

Les ouvriers, avertis de l'arrivée d'un train sur la voie où ils travaillaient, traversèrent les rails au moment où, masqué par une courbe, survenait sur l'autre voie, un rapide venant de Barcelone qui les faucha littéralement. Seuls le contremaître et un homme d'équipe n'ont pas été tués. Ils ont été conduits dans un état grave à l'hôpital de Mataro où l'homme d'équipe a dû être amputé. Les neuf corps déchiquetés ont été groupés à la gare de Monsolis où a été dressée une chapelle ardente.

Démission de M. Tambroni

Comme prévu, M. Tambroni a remis hier soir au chef de l'Etat italien la démission de son cabinet. Cette démission, devenue absolument inévitable à la suite de la décision de la démocratie-chrétienne de lâcher le gouvernement « administratif » et de l'accord intervenu avec les trois autres partis démocratiques (libéral, social-démocrate, républicain), sur l'urgente nécessité de constituer une nouvelle majorité où les néo-fascistes n'auront pas part, doit être considéré comme un très grand succès de l'extrême-gauche.

Le président de la République commence ce matin ses consultations. Mais elles seront formelles, puisque les partis se sont déjà mis d'accord sur le nom de M. Amintor Fanfani comme président du Conseil.

Dans un magasin de Merril, une explosion tue six personnes

Une explosion s'est produite lundi dans un grand magasin de Merril (Wisconsin), causant la mort d'au moins six personnes. L'immeuble prit immédiatement feu. Un fonctionnaire de la police a déclaré qu'on n'avait aucune idée du nombre de personnes qui se trouvaient dans le bâtiment au moment de la catastrophe. On ne sait pas combien de cadavres se trouvent dans les décombres.

Les crimes d'Eichmann en Tchécoslovaquie

L'agence CTK signale qu'à la suite des recherches effectuées sur « l'activité criminelle d'Eichmann en Tchécoslovaquie », certains documents ont été découverts concernant la liquidation de la population juive. L'agence rappelle que déjà avant la guerre Eichmann se rendait fréquemment en Tchécoslovaquie où, sous le couvert de sa qualité d'agent de la Vacuum Oil Company, il faisait passer des personnes et des explosifs destinés à l'Autriche. Un rapport envoyé le 28 avril 1942 à Eichmann par Gunther prouve que même après son départ de Tchécoslovaquie Eichmann est resté le chef de la centrale de déportation de Prague et de Terezin, dont il était le fondateur et où sont passées 155 000 personnes. Ce document, rédigé en forme de statistique, a trait à la «diminution» de la population juive dans le protectorat à la date du 31 mars 1942 et constate que le nombre des Israélites en Bohême et en Moravie avait diminué de 48 % depuis le début de l'occupation.

En trois lignes

— A Osaka, une chasse à l'homme de quatre mois a permis de retrouver le dentiste qui avait tué un enfant de 2 ans dont le père n'avait pas payé à temps la rançon.

— Le cardinal Agaginian a été placé par le pape Jean XXIII à la tête de l'activité missionnaire de l'Eglise romaine.

— M. Hayato Ikeda a été nommé premier ministre japonais en remplacement de M. Kishi, démissionnaire forcé.

— L'Allemagne orientale a importé 86.000 tonnes de sucre cubain « pour soutenir Cuba dans sa lutte contre l'impérialisme américain ».

— La direction des chemins de fer suédois a interdit le fonctionnement d'appareils de radio transistors dans les trains, vu leurs bruits assommants pour les voyageurs.

— La police de Nice a découvert une bande de 22 jeunes gens — tous de bonne famille — qui organisaient des orgies dans un chalet qu'ils avaient loué et qui avaient volé dans des fortifications militaires trois tonnes de munitions et autres engins.

— Le virage dans lequel a dérapé le camion d'une coopérative alimentaire sur une route du Tyrol est devenu ensuite encore plus dangereux : huit mille œufs frais s'y étaient écrasés. Il a fallu interrompre la circulation pendant 43 heures.

De bourgs en villages

Levron

FETE AU COL DU LEIN. — La société de chant La Voix de l'Alpe du Levron organise sa traditionnelle fête au col du Lein le dimanche 24 juillet. L'office divin, célébré à 10 heures, sera rehaussé par le Chœur d'hommes de Fully.

Vous tous qui connaissez le site splendide du col et qui désirez passer une agréable journée, n'hésitez pas, venez au Lein dimanche ! Le comité.

Fully

SORTIE-GRILLADE DE LA JRF. — Les membres et sympathisants de la Jeunesse radicale de Fully sont informés que le départ pour la sortie-grillade aura lieu le dimanche 24 juillet, à 10 heures, au Cercle radical, pour le val Ferret. Les personnes qui désirent s'inscrire peuvent le faire jusqu'au vendredi soir auprès de tous les membres du comité. Le comité.

P. S. — Les dames et demoiselles sont cordialement invitées.

Conthey

DISPARU DEPUIS HUIT JOURS.— La police cantonale signale la disparition d'un habitant de Conthey, M. Simon Dessimoz, âgé de 53 ans, marchand de bétail. On est sans nouvelles de sa part depuis le 11 juillet. Son signalement (taille 175 cm., complet bleu marine, chapeau gris foncé, etc.) a été largement diffusé. Tout a été vain jusqu'à ce jour. M. Dessimoz est père de cinq enfants.

DÉCÈS DE M. L'ABBÉ REYNARD. — Alité depuis plusieurs mois, M. l'abbé Joseph Reynard, révérend curé de Saint-Séverin-Conthey, vient de s'éteindre à l'âge de 45 ans. Ce départ a été profondément ressenti dans la paroisse où ce jeune prêtre s'était dévoué durant une dizaine d'années.

M. l'abbé Reynard était originaire de Savièse. Il avait dit sa première messe en 1940. Il était très connu de nos soldats, ayant été capitaine-aumônier.

La paroisse de Conthey et les nombreux amis et connaissances que M. l'abbé Reynard comptait dans notre diocèse lui ont rendu ce matin un dernier hommage. Nous nous associons à la douleur de ses proches en leur présentant nos plus sincères condoléances.

Les Jeux olympiques d'hiver 1968 en Valais ?

La nouvelle se confirmerait que la ville de Sion posera sa candidature pour l'organisation des Jeux olympiques d'hiver 1968. Selon un confrère lausannois, une commission « ad hoc » aurait déjà pris contact avec la chancellerie du Comité international olympique et du Comité olympique suisse.

Les concours se dérouleraient, bien entendu, dans les stations du Valais central, à Montana-Crans, plus spécialement.

Il est encore trop tôt pour se prononcer sur les chances de la candidature valaisanne qu'on souhaite vivement voir aboutir.

Cours du change

Billets de banque

20 juillet 1960	Achat	Vente
France	85.50	89.50
Angleterre	12.—	12.30
USA	4.29	4.33
Belgique	8.45	8.75
Hollande	112.50	115.50
Italie	—.67 ½	—.70 ½
Allemagne	101.50	104.50
Autriche	16.35	16.8
Espagne	7.—	7.40
Portugal	14.95	15.25
Canada	4.37	4.42
Danemark	60.50	63.50
Suède	81.50	84.50
Norvège	58.50	61.50

Cours communiqués par la Banque suisse d'Epargne et de Crédit

NOUVELLES DIVERSES

La catastrophe du Chili

Selon l'Institut économique de l'Université du Chili, 11 900 familles, soit 58 500 personnes, ont eu leur demeure détruite par le tremblement de terre et ses suites. Dans la région de Concepcion, 35 000 personnes au moins ont perdu leur toit et 250 000 habitants ont eu leur maison endommagée. A Osorno, 7 % des maisons ont été complètement détruites, 18 % très endommagées, 75 % légèrement atteintes. Dans la ville de Puerto-Montt, 7300 familles se sont trouvées sans abri.

Des dons de la Fondation Ford

La Fondation Ford a fait des dons à cinq institutions européennes s'élevant à 772 500 dollars. Le montant se répartit ainsi : Institut pour les recherches d'ordre économique, à Dublin, 280 000 dollars ; Agence pour la productivité européenne, à Paris, 200 000 dollars ; Institut pour le développement des pays d'outremer, à Londres, 200 000 dollars ; Institut pour l'économie appliquée, à Paris, 80 000 dollars ; Université de Francfort, 13 500 dollars.

Les chemins de fer suisses

Actuellement, le réseau ferroviaire suisse est long de 5106 kilomètres. 2910 km. sont desservis par les chemins de fer fédéraux et 2196 km. par 78 entreprises privées. Le réseau compte 607 tunnels d'une longueur totale de 293 km. 700, parmi lesquels le tunnel du Simplon, le plus long du monde, s'étendant sur 19 km. 800.

Cinq mille quatre ponts ferroviaires mesurent en totalité 74 km. 600. On trouve en outre en Suisse 12 chemins de fer à crémaillère parcourant 93 km. 600, 42 funiculaires s'étendant sur 56 km. 700, 97 téléphériques franchissant 192 km. 600. 175 millions ont été investis dans ces entreprises. 218 installations de remontées mécaniques fonctionnent pour les sports d'hiver.

Quand on parlait d'une liaison ferroviaire Sierre-Zinal-Zermatt

On écrit de Sion à la CPS :

Ce projet ne date pas d'aujourd'hui, ni même d'hier, mais de la veille de la guerre 1914-1918... Il avait été conçu par MM. Michel Zufferey, Charles de Preux et Muller-Baur ; il allait se réaliser lorsque la conflagration mondiale éclata, puisque le premier coup de pioche allait être donné le 1er septembre 1914.

Cet événement a été révélé par M. Elie Zwissig, ancien président de la ville de Sierre, aux fêtes qui viennent de se dérouler du trois centième anniversaire de l'Hôtel Château Bellevue en la cité du soleil. Une plaque commémorative a été inaugurée à cette occasion, qui souligne l'œuvre de pionnier de Michel Zufferey dans l'hôtellerie et le tourisme valaisan. Né à Saint-Luc d'Anniviers en 1850, Michel Zufferey quitta de bonne heure le pays et fut engagé comme « courrier » à l'ambassade de France à Saint-Pétersbourg. Après la guerre de 1870-1871, on le trouve en Angleterre, puis en Egypte en compagnie de l'amiral Seymour. Il visita la Lybie, la Tunisie, l'Algérie, le Maroc puis, de retour en Grande-Bretagne, il épousa une Anglaise, Miss Jenny Clark.

Mais voici qu'on lui apprend que le Château Bellevue, à Sierre, construit par la famille de Courten, est à vendre. Il s'en rend acquéreur et vient se fixer dans cette localité. Il fera du château un hôtel dont la renommée ne manquera pas de s'étendre au loin, puisqu'il abrita un temps des têtes couronnées, comme la reine Victoria d'Angleterre. On peut dire de Michel Zufferey, président de la commune de Sierre — qui bâtit aussi le premier hôtel sur le plateau de Montana-Crans — qu'il fut un des précurseurs de l'hôtellerie valaisanne, en même temps qu'un magistrat d'initiative et de haute clairvoyance. Décédé en 1917, il ne put réaliser le projet de chemin de fer reliant la vallée du Rhône à celle de la Viège par le val d'Anniviers et Zinal.

Le tracé de la ligne ferrée partait de Sierre, s'enfonçait dans les gorges de la Navizence pour en ressortir à Vissoie et de là poursuivre son développement par Ayer-Zinal pour franchir en tunnel la chaîne portant les massifs du Zinal Rothorn et l'Obergabelhorn, et tomber sur la station du Cervin. On sait que Zermatt est desservi maintenant par la voie ferrée partant de Viège et même de Brigue, et qui fut prolongée par la suite jusqu'au Gornergrat.